八田鮎子のコミックス

ひよこロマンチカ★
オーダーは僕でよろしいですか?
ボクの世界 キミのリアル
悪い子の味方
キミを中心に世界はまわる
ぐるぐるめぐる
オオカミ少女と黒王子　①〜③巻（以下続刊）

2012年4月現在

毎月13日発売
別冊マーガレット
http://betsuma.shueisha.co.jp
<コミックスは毎月25日頃発売予定>

カバーイラスト：八田鮎子
カバーデザイン：川谷康久

オオカミ少女と黒王子

WOLF GIRL & BLACK PRINCE ③

八田鮎子

別冊マーガレット
MARGARET COMICS
MC MARGARET COMICS 別冊マーガレット

オオカミ少女と黒王子
3
八田鮎子

4768◆
集英社

9784088467689
1929979004002
ISBN978-4-08-846768-9
C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税
雑誌 57251−68

クリスマスに佐田くんからステキな首輪をもらい、気持ちが上がるエリカ。でも年末年始は音信不通で、お預け状態…。待ちに待った新学期。久しぶりに佐田くんと会えたのは嬉しかったけど、休み明けの学力テストでエリカは赤点ゲット! 留年の危機に立たされ焦るエリカ。ところが! 見かねた佐田くんが勉強を見てくれることに。しかも場所は佐田くんのお部屋♥♥♥ 思わぬご褒美にエリカのテンションは急上昇するが…!?

収録作品　オオカミ少女と黒王子③　ピエロじゃねえよ

八田鮎子

一度やってみたい仕事が
たくさんあります。
農業とか料理人とか
パン屋とかアニメーターとか
フィギュア原型師とかやってみたい。
あと他の漫画家さんの
アシスタントとかもやりたい。
何かを作ることが
大好きみたいです。

MARGARET COMICS

オオカミ少女と黒王子 ③

八田鮎子

集英社

MARGARET

オオカミ少女と黒王子 ③

八田鮎子

東京・一ツ橋　集英社

MARGARET COMICS

オオカミ少女と黒王子
3
オオカミしょうじょとくろおうじ
WOLF GIRL & BLACK PRINCE
はったあゆこ
八田鮎子

♣オオカミ少女と黒王子③もくじ♣

♡第８話……（３）
♡第９話……（47）
♡第10話……（89）
♡ピエロじゃねえよ……（131）

《いままでのお話》

恋愛経験ゼロなのに、架空の彼氏とのラブ話を語る見栄っ張り女子の篠原エリカ。友達のマリン＆手塚に疑われ、思わず街で見かけたイケメンを盗撮＆彼氏だと嘘をつくが、そのイケメン、実は同じ学校の生徒だった！

追いつめられたエリカはそのイケメン・佐田恭也に彼氏のフリを依頼。見た目は王子だけど中身は超ドSの恭也に弱みを握られたエリカは、彼氏のフリの代わりに恭也の犬（下僕）となることに……。

ところが、彼氏のフリをしてもらっているうちに、恭也のことをホントに好きになってしまったエリカ。告白してもきちんとした返事すらもらえず、恭也に好きになってもらうために奮闘する。何度も泣かされては「もうやめる！」と思うのに、クリスマスに恭也から「首輪」をもらって――！

♥くわしい物語は、
「オオカミ少女と黒王子」①～②巻
（大好評発売中）でどうぞ!!

POLISHING UP THE SADISTIC PRINCE

磨きたて

...t to tell the truth, I was... Increasingly becoming a perfectly popular ...ちょう... ...began to love him.

...er emotion and confusion gets higher and hig

Someone please tell me! That guy's real intentions!!

Chapter 8

I like you when you're honest...!?

オオカミ少女と黒王子

オオカミしょうじょとくろおうじ

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

HATTA AYUKO

Sato-kun in glasses on the cover!

...lt crying girl, Eri...

...retend to behe...

...th, he was a ...

...ers, Erica b...

...confusion ...

MOI...

The long awaited Volume 2 will be on sale on 25th Jan!

木木カミ少女と黒王子③!!

どうもこんにちは。八田です。木木カミ少女と黒王子③を手に取ってくだおってありがとうございます^^

早いなぁ—。ついこの前まで2巻のおまけページ描いてたと思ったのに。毎月マンガ描いてると時間の流れがはやいはやい。苦しむ事も多いですが幸せにやらせていただいてまぁなホント色んな人へおかげだなぁ。本当ありがたいです。

それでは3巻をお楽しみ下さい!

In the end, apart from Christmas,

I didn't get to see him at all.

So don't you ever forget that.

This is a symbol that you are mine.

キャラクター アンド ストーリー ガイド

CHARACTER&STORY GUIDE

さんちゃん
エリカの友達。
偽装カップルだと知ってる。

手塚愛姫
エリカの友達。
年上好き。

立花マリン
エリカの友達。
チャラ男好き!?

★彼氏のフリをしてもらってるうちに、ドS王子・**佐田**くんのことを、ホントに好きになっちゃった**エリカ**。勢い余って告白したけど、佐田くんからは「俺のことを気にして、日々悶々と過ごせばいい」と、まさにS っ気たっぷりの返事…。★クリスマス直前にエリカは、佐田くんから「俺もずっと好きだったよ」と言われて涙を流して喜ぶが、それが冗談だと知ると大激怒。さすがに佐田くんも反省したのか「俺の犬だって目印だからな」と言って首輪をプレゼントしてくれた♥

ERIKA, WHAT'S WRONG? YOU KEEP LOOKING AROUND RESTLESSLY.

IT'S NOTHING...

GLANCE

GLANCE

Ah, you found out?

EH, OR RATHER, MARIN DID YOU PUT ON WEIGHT?

Hey,

IT FEELS LIKE ONE MONTH HAS ALREADY PASSED.

WE JUST HAVE TO LISTEN TO WHAT THEY HAVE TO SAY AND THEN WE CAN GO BACK, RIGHT?

EVEN THOUGH THE OPENING CEREMONY IS COMFORTING, IT'S ALSO A PAIN IN THE BUTT-!

THE WINTER BREAK PASSED IN A BLINK OF TIME, DIDN'T IT?

It's too short!

I'M SORRY! I'LL GO BACK TO CLASS FIRST!

Today is finally the start of the 3rd semester.

Ouch!

AH, I'M SORRY!

SORRY, PLEASE LET ME THROUGH!

Another year has passed.

It's been a very long wait.

KYOUYA -KUN!

Haa-!

HAPPY NEW YEAR!

.....

part

part

AND ALSO,

G-

GOOD MORNING!

It's the first Kyouya (-kun) of the year!!

UGH..!

squeeze

YOU'RE NOT MUCH DIFFERENT FROM A REAL DOG. YOU'VE COME, ERIKA.

Pfft ...

.....OH, IT'S MY DOG THAT CAME FLYING WHEN SHE FOUND HER OWNER!

He's so annoying, but he is the type who would do anything regardless of the amount of the money needed, so I went along with him.

MY DAD.

WITH WHO?

...DURING THE NEW YEAR, I WAS FORCED TO GO ON A HOLIDAY.

DAMN-

EVEN THOUGH IT WAS JUST SARCASM, I ACTUALLY FELT A SQUEEZE IN MY HEART!!

I'm doomed for!

KYOUYA-KUN DIDN'T CONTACT ME AT ALL-... WHAT WERE YOU DOING??

B-B-B- BECAUSE IT'S BEEN SUCH A LOOONG TIME SINCE I LAST SAW YOU!! WE DIDN'T MEET UP DURING THE WINTER BREAK APART FROM CHRISTMAS!

THE REASON WHY I COULDN'T LOOK AFTER YOU WAS BECAUSE I WAS REALLY BUSY.

あけましておめでとうございます。今年もどうぞよろしくお願いします。(田井昌つぐ)

先生 〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別冊マーガレット編集部気付
おたより 八田鮎子さま
betsuma.shueisha.co.jp からメールも送れるよ★

I DIDN'T CRY!

AFTER I LEFT YOU ALONE, YOU ENDED UP CRYING AGAIN?

WHAT'S WITH THAT.

OH-?

I GUESS IT CANNOT BE HELPED...

WOULDN'T IT HAVE BEEN NICER TO REPLY TO AT LEAST ONE OF MY MAILS?

Is it the pride of neglecting me?

THANKS TO THIS, JUST FOR A LITTLE BIT, I WAS ABLE TO REMAIN IN HIGH SPIRITS!

BECAUSE I HAVE THIS!

I CLEARLY REMEMBER EVERYTHING THAT KYOUYA-KUN SAID!

.....

BUT, THE THING IS,

I WILL BE THE ONE WHO DECIDES WHEN WE BREAK UP.

WHEN THAT HAPPENS, THAT THING OVER THERE WILL HAVE NO MORE MEANING, RIGHT?

tab

AGITATED

YOU'VE BEEN GIVEN TOO MUCH FREEDOM, HAVEN'T YOU?

But...

EVEN THOUGH I HAVE NO CLUE IF IT'S JUST LOVE FOR A PET, OR LOVE BETWEEN LOVERS..

He does think of me as something special, right?

.....As usual, he's not gentle at all!

WHY ARE YOU BEING SO MEAN SO QUICKLY ...

I'M JUST GIVING YOU A WARNING.

EH?

WHAT'S HAPPENING TOMOR-ROW?

THERE'S A TEST! THE POST-BREAK TEST!

HONESTLY, YOU WORK SO HARD ON YOUR LOVE-LIFE, BUT WILL YOU BE OKAY TOMOR-ROW?

I'M GOING TO WORK HARD UNTIL THE DAY WHERE I LEVEL UP FROM BEING A DOG TO HIS G.RL-FRIEND!

Ahh-

I HAVE YET TO GIVE IT MY ALL-!

Even though I under-stand that, I'm very happy!

WH... I'LL BE OK, RIGHT?

I GUESS THAT'S OK THEN-

I LISTEN ATTENTIVELY DURING CLASSES TOO!

IT'S NOT LIKE I'M THAT TERRIBLE AT STUDYING!

EHH-...

AH .....

EVEN THOUGH THEY SAID THAT THIS IS JUST A TEST OF YOUR ACADEMIC PER-FORMANCE, BUT IT WILL DETER-MINE WHETHER YOU CAN BE PROMOTED TO THE NEXT GRADE!

You rea ly forgot ..

28

32

72

50

In the end ...

HOW EXACTLY IS THIS "OK"?

Even though not many topics were tested

...SO

.....

AH!

HOW IN THE WORLD DID YOU GET SUCH GRADES?!

32

LIFT

ISN'T THAT JUST AN EXCUSE TO BLAME SOMEONE ELSE?

RECENTLY, KYOUYA-KUN HAS BEEN DOING MANY THINGS, AND I KEPT THINKING ABOUT IT, SO NONE OF IT WENT INTO MY HEAD...

You might end up staying in the same class for 2 years

YOU SHOULD FEEL SORRY ENOUGH WHEN YOU REPEAT A GRADE.

RIGHTFULLY SPEAKING, I'M MORE CAPABLE THAN THIS!

W-WAIT A MINUTE! THERE'S A MISTAKE!!

THE SUPPLEMENTARY EXAMS ARE 2 DAYS FROM NOW, IS THAT RIGHT?

STOP IT, YOU DEMON!

smile

ENGLISH, 28 POINTS. HISTORY, 30 POINTS. MATHEMATICS, 32 POINTS.

SHALL I READ IT OUT?

DON'T!

GRAB

Ah, yeah.

THE RETEST HAS THE EXACT SAME QUESTIONS, AND IT'S JUST FOR THOSE PAPERS THAT YOU FAILED, I THINK.

HMM-...

IT LOOKS LIKE THERE'S NO CHOICE, SO LET ME TUTOR YOU.

OI, ERIKA.

IT'S JUST BECAUSE I'M WORRIED THAT PEOPLE WILL THINK THAT I'M INTERESTED IN STUPID GIRLS.

AND EVEN BEFORE THAT, IT'S GOING TO DISGRACE ME COMPLETELY IF YOU HAVE TO REPEAT A YEAR.

UGH... I'M SORRY...

Kyouya-kun will!?

IS THAT OK!?

.....I UNDERSTAND, BUT I'M NOT GOING TO PAMPER YOU.

WELL THEN... PLEASE TAKE CARE OF ME!

Kyouya-kun's house...

ISN'T THAT GREAT, ERIKA...

He's a God-sent

The next 2 days...

Earnestly!?

FOR THE NEXT 2 DAYS, WE'RE GOING TO WORK EXTREMELY AND EARNESTLY HARD AT MY HOUSE.

SHOULD I GIVE THEM A CALL TO THANK THEM FOR HAVING YOU INSTEAD?

What's their number?

PLEASE SEND SAN-CHAN MY REGARDS.

SO I WON'T BE COMING HOME TODAY!

YEAH! SHE'S GOING TO TUTOR ME!

OH?

IT'S FINE YOU DON'T HAVE TO DO THAT! BECAUSE I'LL TELL THEM PROPERLY!

Doesn't that mean I have to sleep over!?

THIS IS SHE'S PROBABLY GOING TO HER BOYFRIEND'S PLACE, HUH

Ah...

Watch your step

IT SEEMS LIKE IT'S GOING TO SNOW HEAVILY TONIGHT. BE CAREFUL OK?

OH YES.

O-K! I'M LEAVING NOW!

KYOUYA-KUN'S RELATIVES ARE RARELY AROUND RIGHT..

BUT, IS THIS REALLY OK? IT WON'T BE AWKWARD, RIGHT?

This is the first time I have done such a lie...!!

I'm sorry

A STUDY GROUP?

AT SAN-CHAN'S HOUSE?

THERE'S NO WAY KYOUYA-KUN WOULD DO ANYTHING WEIRD TO ME, TOO.

I+'s OK I+'s OK!

IN THE FIRST PLACE, THE PURPOSE OF THIS WAS TO HELP ME STUDY.

No but

THE BOTH OF US HAVE BEEN ALONE TOGETHER BEFORE RIGHT?

Ah

O-K!

GO SIT AT SOME-WHERE SUITABLE.

If something were to happen, what am I going to do!?

But, if by any chance that happens, it means...

It's gone!?

WAH ..

IT'S THE SECOND TIME I'M AT KYOUYA-KUN'S HOUSE-..

I+ hasn + changed at all...!

I'M SORRY FOR INTRUD-ING...

KYOUYA KUN IS A HEALTHY HIGH SCHOOL BOY TOO"

WHY ARE YOU SPACING OUT AND STANDING AROUND?

SHOCK

IF THAT WERE TO HAPPEN ..

There's no way we're going to be sleeping in the same bed right!?

Where am I going to sleep tonight?

On the bed?

I wonder if he has a spare futon...?

What should I do?

YEAH...

FEELING NOSTALGIC ABOUT WHAT HAPPENED BEFORE?

I WAS THINKING THAT THIS IS SOMEHOW NOSTAL- GIC.

Uh,

IT DOESN'T MATTER ABOUT THAT. HURRY UP AND LET'S BEGIN.

You're wasting time.

ALRIGHT, THEN TRY THIS QUES-TION USING THE SAME METHOD.

S-

SOMEHOW I GET IT... RIGHT?

H-HUH? CAN YOU REPEAT IT ONCE MORE, HOW DO YOU DO THIS...

AH?

Y-YES!

.....

YOU...ARE YOU TRYING TO TRYING TO BE FUNNY? ARE YOU SERIOUS ABOUT THAT?

I'M SORRY, I'M SORRY! PLEASE, TEACH ME ONE MORE TIME!

Somehow I feel super nervous...

-SO,

YOU MULTIPLY $49Y^2$ BY 2, AND YOU GET $98Y^2$. THE X CANCELS OUT, AND THIS IS HOW YOU GET YOUR ANSWER.

DO YOU UNDER-STAND?

!!

THAT'S WHY, OVER HERE-...

HE'S SO CLOSE~

This is bad! Nothing's going into my head!

WAH!

CLATTER

AH ...

SI-GH
...

That was too big a reaction right
...

Idiot~

S-
Sorry
..

I
just got a little surprised
...

Ahaha
...

.....

Doki

I'VE BEEN THINKING THAT YOU'VE BEEN ACTING STRANGE SINCE JUST NOW.

DID YOU THINK OF SOME WEIRD DELUSIONS?

!

I INVITED YOU, AND YOU CAME, BUT YOU'RE THINKING ABOUT *THAT* RIGHT?

W-

WHAT'S WITH THAT!

待望のコミックス

オオカミ少女と黒王子 2 八田鮎子

1月25日(水)発売!!

定価420円(税込)

別マ王子様カルテット フェア開催中♥

◆他のフェア参加作品◆

[あたしのバンビ]
尾崎あきら

[スミレシロップ]
佐藤 楓

[好きなのに 好きだから]
下北沢ミツオ

THAT'S ENOUGH, SO LISTEN WELL.

About that...

mumble

mumble

Not really...

TRUE ENOUGH,

IN THE SITUATION WHERE ONE IS ALONE WITH A GIRL THAT HE LOVED,

MOST GUYS WOULD GO FOR IT. I'M AFFIRMING THIS FOR YOU.

WAIT A MINUTE!! I WASN'T REALLY EXPECTING ANYTHING!

SO I CAN UNDERSTAND THAT YOU ARE EXPECTING SOMETHING.

I'M SORRY, BUT

I HAVE ABSOLUTELY NO INTEREST IN LAYING A FINGER ON YOU!

I DO NOT SEE YOU AS A GIRL.

Jeez...

EVEN THOUGH YOU MIGHT BE MADE TO REPEAT A YEAR,

YOU'RE JUST THINK-ING ABOUT ALL THE FRIVOLOUS THINGS.

NO WAY ..

COLLAPSE

I'm not.....A... Girl...

IT'S FORGIVABLE IF YOU'RE AN IDIOT AND ARE NO GOOD AT STUDIES,

I REALLY AM ASTOUNDED BY IDIOTS WHO CAN'T SEEM TO UNDERSTAND THE CURRENT SITUATION.

.....

OK...

THE NEXT TIME YOU THINK OF SOMETHING WEIRD, I'M NOT GOING TO TEACH YOU ANYMORE.

...I'M SORRY...

I'LL CONCEN-TRATE.

do not see you as a girl.

That really makes me feel miserable...

-HMM.

WE'RE SOMEWHAT MAKING PROGRESS, HUH?

I REALLY AM AN IDIOT.

I WANT TO GO BACK TO WHEN I ARRIVED AND START OVER!

Ah I don't want this... I'm so embar-rassed ...

It's not like...

I was really expecting anything to happen, but...

!

THEN, I'LL GO MAKE SOME TE-

Alright

SHALL WE TAKE A BREAK?

Poof

!!

GLANCE

EVEN THOUGH YOU SHOULD HAVE USED YOUR CONCENTRATION AND FOCUSED FROM THE START.

UGH...

I'M SORRY ...

No~ Stop talking about it~

WHAT!?

KYOUYA-KUN, DID YOU TOUCH THE REMOTE CONTROL!?

For the lights.

NO. I DIDN'T.

NO WAY! SO IT'S A BLACK-OUT?

..... PROBA-BLY.

W-W-W-WHAT ARE WE GOING TO DO?

WE HAVE NO CHOICE BUT TO WAIT QUIETLY UNTIL THE POWER IS RESTORED.

WE'RE NOT GOING TO DO ANY-THING, ALRIGHT?

O...

OK...

SEEMS LIKE IT'S DUE TO THE HEAVY SNOW...

EH... YEAH.

fidget

.....

SHALL I DRINK SOME-THING...

The gas should be working

I'LL JUST GO TO THE TOILET FOR A BIT

AH!

I DON'T REALLY MIND THE DARKNESS, BUT THE COLD IS JUST INTENSE.

...THE POWER'S NOT BACK YET.

THERE'S NO WATER EITHER.

Ehh

That mean

IT SEEMS LIKE THE WATER SUPPLY GOT CUT OFF ALONG WITH THE ELEC-TRICITY.

I'M NOT JOKING.

No matter how much I turn the

EHHH!! YOU'VE GOT TO BE KIDDING!?

Noll That is the only thing that cannot happen!!

I can't expose such an embarrassing thing about me to Kyouya-kun The person I like!! I'm better off dead!!!

Even in the toilet!

The water won't flow!!!?

HA?

ARE YOU SERIOUS? IT'S NOT ONLY SNOWING HEAVILY, IT'S ALSO PITCH-BLACK OUT THERE.

I- I'M GOING OUT FOR A LITTLE BIT!

When it comes down to this,

IMMEDI-ATELY!!

RIGHT NOW!!

NO, IT HAS TO BE DONE NOW!!

CAN'T THAT WAIT UNTIL EVERYTHING IS BACK TO NORMAL?

Uh. I have something that I must do no matter what, so...

ARE YOU GUILTY OF DOING SOMETHING AGAIN?

YOU'RE ACTING REALLY SUSPI-CIOUS.

THERE'S NO CHOICE, HUH. THEN I'LL GO ALONG WITH YOU TOO.

Ahh~ Seriously~

AH?

IT'S FINE! IT'S FINE EVEN IF YOU DON'T GO.

OR RATHER, DON'T COME WITH ME!!

YOU KNOW! FOR ONCE, I'M A GIRL TOO!!

Is he doing that on purpose too!?

AT LEAST, REALISE THAT, YOU IDIOT!

I JUST KEEP GETTING EMBAR-RASSED ...

Went to a toilet where the water supply is not cut off.

This is the worst day ever!!

I'M GOING TO BORROW YOUR TORCH-LIGHT!

SLAM!!

Jeez...

If I could, I want to disappear. Just like that!
Ha
Ha
.....

22:05

THERE'S NO POINT IN THIS IDIOT MAKING A PHONE!

Recently, hasn't it become dangerous because of the appearance of the weird suspicious person?

AHH YES! IT'S SO SCARY--!

RIGHT-?

AH- YAMAMOTO-SA-N GOOD EVENING-!

GOOD EVENING-! ARE YOU ON THE WAY HOME?

MY CHILD HAS GONE TO HER FRIEND'S HOUSE AND HASN'T COME HOME.

It seems like she can't travel

Ehhh-

ISN'T IT BETTER TO LET HER SLEEPOVER AT HER FRIEND'S HOUSE-?

IT'S TROUBLE-SOME TO GET HOME NOW, RIGHT?

YES! JEEZ! IT TOOK ME 1 HOUR TO CATCH A TAXI!

JUST WHEN IS THE POWER GOING TO COME BACK ON, HUH?

IT'LL BE A LOT BETTER IF THE WATER SUPPLY COMES BACK--!

.....

F

TCH.

HAVE YOU SEEN HER?

EXCUSE ME.

HA?

Eh

HAS SHE GONE MISSING?

N-... YES...

MMM... I DON'T KNOW.

SHE'S A HIGH SCHOOL STUDENT, AND HER HAIR IS ABOUT THIS LONG...

HAVE YOU SEEN A GIRL AROUND HERE?

IF YOU REALLY CAN'T FIND HER, I THINK IT'S BETTER IF YOU CALL THE POLICE-...

THANKS

WHERE ...

WHERE ARE YOU....?

DAMN IT!

BAM

JUST WHERE DID YOU GO...

.....

KYOUYA
-KUN?

Ah!

COULD IT BE THAT YOU HAD SOMETHING TO BUY?

ERIKA ...?

IF IT'S A CONVENIENCE STORE, THERE'S ONE FURTHER UP AHEAD THAT'S STILL OPEN.

But it's a little far...

SHALL WE GO TOGETHER?

WHAT ARE YOU DOING?

YOU STUPID DOG!!

NOT ONLY IS YOUR CELL PHONE COMPLETELY USELESS, YOU DISAPPEAR FOR AS LONG AS YOU LIKE, AND YOU COME BACK ACTING SO CASUAL!!

DON'T MESS WITH ME!!

UP TILL NOW, WHERE HAVE YOU BEEN AND WHAT HAVE YOU BEEN DOING!?

Because if I didn't go to a supermarket, I couldn't have bought it...

Ho-

The hotpot set...

I went to a supermarket on the next street for a bit...

Eh... Uhm...

Because the shops in this area are all closed...

DIDN'T YOU TELL ME THAT YOU WERE JUST GOING OUT TO LOOK FOR A TOILET!?

SUPER-MAR-KET!?

THE HOUSE IS COLD, SO I THOUGHT THIS COULD HEAT IT UP

AND I THOUGHT THAT YOU'D BE FEELING HUNGRY

HM?

NOT HOT?

YEAH HOT POT

AND EVEN IF IT'S JUST FOR A LITTLE.

"I WANT TO DO SOMETHING ELSE"

THAT'S WHAT I THOUGHT

.....

YOU REALLY ARE AN IDIOT.

sigh

DEPRESSED

I'M SORRY...

I THOUGHT THAT SOMETHING BAD HAD HAPPENED TO YOU.

EVEN IF THAT'S THE CASE, YOU SHOULD'VE RETURNED HOME FIRST.

SHOCK

EH...

Here.

GIVE ME THE BAG.

Eh?

Could it be

AH

He has been searching for me?

He was

I'M FREEZING TO DEATH, AND IT'S ALL BECAUSE OF MY STUPID DOG THAT I'M TAKING CARE OF

LET'S HURRY HOME.

Worried about me...

WELL THEN,

LET ME GIVE YOU SOME OF MY WARMTH!

!

squeeze

IT'S FINE, SO DON'T CLING ON TO ME!

BUT, IT'S MY FAULT, RIGHT-?

SO I HAVE NO OTHER CHOICE BUT TO TAKE RESPONSI-BILITY FOR IT!

Don't try and tell me that I'm cold.

OI, STOP IT, DUMMY!

STOP FOOLING AROUND!

BUT WHY?

JUST BEING LIKE THIS IS FINE, RIGHT?

I'M NOT A GIRL, SO

.....

Even though I do feel apologetic,

I've decided on such happiness.

...DO WHAT YOU WANT.

HEHE!

Right now, it's like I'm being treasured as a girl.

Getting mad and shouting at me.

Even though his hands are cold, he was looking for me.

Somehow, Mugen is smiling heavily

Will I make Kurosawa feel astounded again?

WHAT'S THE MATTER? SCARED?

IT'S NOTHING

The follow-ing day

Keijo Shoujo Scans
Credits
Scanner Shmook
Translator Mich
Proofreader
Yuukazuri/Teruru
Cleaner Kana'd
Typesetter Shmook
QC er ma'ena
keijoshoujoscans.wordpress.com

黒王子

おおかみシスターとくろおうじ

WOLF GIRL & BLACK PRINCE

I like you when you're honest...!?

Chapter 9

Even if it's just a little, have you grown to like me?

HATTA AYUKO

Ever since the latest 2nd Volume was released it has been selling well and is well-rated. ♪

Bokuma Sister (On sale from 1st March)

A new non-serialized story "I'm sorry for being concerned!" has been published! Please check for more details on page 428

His increasing popularity is magnifying♡

WAIT A MINUTE- WHAT ARE YOU PUTTING IN EFFORT FOR, TEDUKA~

IT'S NOTHING. THIS ISN'T SUCH A BIG DEAL, IS IT?

Unlike you guys, I have a job.

Or rather, why today?

We won't be able to see each other tomorrow!

GODEVA

IT'S GODEVA!!

Awesome!

And what comes after that?

Question: After Christmas comes the Opening Ceremony,

YOU'RE JUST SAYING THAT AS YOU LIKE, HUH?

ARE YOU A DUMMY?

WHAT ARE YOU GOING TO DO, MARIN?

Because you want your older boy-friend to think of you like an adult, right?

HUH? WHY?

So cute~!

You're just pushing yourself past your limits, aren't you~

Yes, yes! Even though you said that~

CHARACTER&STORY GUIDE

キャラクター アンド ストーリー ガイド

さんちゃん
エリカの友達。
偽装カップルだと知ってる。

手塚愛姫
エリカの友達。
年上好き。

立花マリン
エリカの友達。
チャラ男好き!?

★エリカは、佐田くんに彼氏の振りを頼むが、彼は超ドSのヒネくれ者だった…。★冬休み明けの学力テストで、エリカは赤点を取り追試決定。佐田くんの家で勉強を見てもらうことになるが、大雪で停電・断水に。トイレを探して外出したまま戻らないエリカを探して、佐田くんも大雪の中へ。ところがエリカは鍋の材料を買いに行っただけだった。無事に帰ってきたエリカを怒鳴りつける佐田くんだが、「女らしいところを見せたかった」と言うエリカに、佐田くんの怒りも消沈…。

篠原エリカ
彼氏いたことないのに恋愛経験を語る、見栄っ張り女子。

佐田赤也
見た目は王子♥でも中身はドS。
エリカの彼氏。

Answer: Valentine's Day!!

Right?

OF COURSE, I'M GOING TO MAKE-

CHOCOLATES!

WHAT ABOUT ERIKA?

Both of us have agreed that we shall eat cake together-!

Ehe!

D-I-Y Chocolate

ISN'T A SIMPLE ONE GOOD ENOUGH?

UH-I'VE YET TO DECIDE THAT!

BUT SINCE I'VE WAITED SO LONG FOR THIS, I WANT TO PUT IN MY GREATEST EFFORT-!

Uhm~ ...

There's no trouble in accepting my choco-lates, right-?

Even though that guy seems like he's not interested,

WHAT ARE YOU GOING TO MAKE-?

YOU'RE REALLY GOING TO DO SUCH A TROUBLE-SOME THING, HUH-?

SERI-OUSLY?

WHAT? ARE YOU SAYING THAT THERE'S NO LOVE IF YOU BUY IT?

EHHH-! I GUESS YOU'D WANT TO PUT YOUR FEELINGS INTO IT~

I'M SAYING IT DEPENDS ON YOUR OWN STYLE OF DOING IT!! IT'S THE SELF-SATIS-FACTION YOU GET!

AH! NO, NO!

EVEN IF IT TASTES BAD, SATA-CHI WOULDN'T SAY IT.

BUT WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU GIVE SATACCHI SOMETHING BAD TASTING AND HE HATES IT-?

Excuse me...

Well then, I'll help you to taste it before-hand~!

I can't wait Erika~

Uhm~

You're going to get fat again!

YOU JUST WANT TO EAT IT, DON'T YOU?

CLATTER

AH!

HANG ON, KUSAKABE-KUN!

HE TOLD US TO HAND IN OUR MATH NOTE-BOOKS.

WHAT? WHAT DID THAT KUSAKABE-KUN WANT?

IF HE DOESN'T SPEAK LOUDER, WE WON'T KNOW!

I'M SORRY. PLEASE DO.

DIDN'T YOU NEED SOME-THING FROM US?

OKAY- OKAY- I'LL HAND THEM TO YOU LATER!

From all 3 of us.

AND YOUR MATH NOTE-BOOKS

AH... I'M ON DUTY TODAY...

Kyouya -kun.

I wonder what kind of chocolates he likes~

AHH-, SUCH WEAK GUYS ARE TOTALLY NOT MY TYPE~!

MARIN'S BOYFRIEND IS KIND OF WEAK TOO, ISN'T HE?

HA!?

BUT HE'S MORE HANDSOME!!

Handsomely weak!

I completely overlooked this!!

D-I-Y Chocolate Recipes

O-OH, I SEE-...

EVERY YEAR, I GET THEM EVEN THOUGH I DIDN'T ASK FOR THEM, IT'S SO BOTHER-SOME.

IT'S THE MOST IRRITATING EVENT EVER.

I have too many events I hate

Even if I accept them, all of them are going to harm my health.

I have no interests in any kinds of chocolate.

I hate sweet things.

I really wanted to make chocolates for Kyouya-kun...

WELL THEN, I GUESS GIVING HIM SOMETHING OTHER THAN CHOCOLATE WILL BE BETTER...

It's trouble-some huh...

Even if I impose it on him, if he doesn't eat it, won't that be tragic...

DEPRESSED

Ahhh-

Q-ノーリ Chocolate Recipes

.....

COFFEE-FLAVORED CHOCOLATE, OR BITTER CHOCOLATE.

EH...

THAT SHOULD SOMEHOW GIVE YOU SOMETHING TO DO, RIGHT?

STUPID EVENT GIRL.

please! おたよりください
よく自分の寝言で起きます。
あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社 別冊マーガレット編集部気付
八田鮎子 さま
betsuma.shueisha.co.jpからメールも送れるよ★

IF YOU BRING ME SOMETHING TO EAT,

I CAN'T REJECT IT.

I GOT IT!!

I GOT IT, SO STOP YELPING AND BARKING.

You're noisy

I'M GOING TO MAKE ONE THAT WILL TOUCH YOU TO TEARS!!

OK, OK.

I'LL HALVE THE AMOUNT OF SUGAR I USE!!

But the me right now,

Has gotten into the mood of things!

AL-RIGHT!

I'LL SHOW THAT GUY JUST WHAT I CAN DO-!

Th

YOU'RE SO SLOW, HURRY UP...

?

AH, I'M SORRY!

WHAT'S GOING ON?

!

That's KUSAKABE-KUN

I'm sorry...

DUDE, CAN'T YOU SPEED THINGS UP A LITTLE!?

UH-MM...

HUH? HUH??

WHERE DID MY WALLET GO...?

AH!! I'LL PAY FOR HIM!

I'm sorry! I'm going to have to return all of these.

U-Uh...

O-K!

THAT'LL BE 2,800 YEN.

HOW MUCH IS IT?

IT'S OKAY! YOU CAN PAY ME BACK ANOTHER DAY.

SHINO-HARA-SAN!

I'M SORRY.

I'LL RETURN YOU THE MONEY SOON, SO WHERE IS YOUR HOUSE...

IT'S FINE, IT'S FINE GIVE IT TO ME TOMORROW.

THERE'S SOMETHING GOING ON IN MY HOUSE.

AH...

WHAT HAP-PENED?

Ah.

THAT'S A RELIEF-

YOU DIDN'T LOSE IT!

BEEP...

-YEAH, YEAH.

WELL THEN, THAT SHOULD BE FINE. THANKS

IT SEEMS LIKE I LEFT IT AT HOME.

I'M SOMEONE WHO CAN'T ABANDON A PERSON IN DISTRESS!

I SAID IT WAS FINE!

How can I ever repay you.

THE BOTH OF US AREN'T EVEN CLOSE AT ALL, YET I'VE BEEN A BOTHER TO YOU...

...I'M REALLY SORRY.

OK?

SO I'M SERIOUS, DON'T WORRY TOO MUCH ABOUT IT!

AND I WANTED TO FEEL LIKE I DID SOME-THING GOOD-

BUT IT'S MORE LIKE I WANTED TO SAY SOME-THING COOL!

THANK YOU.

SHINO-HARA-SAN.

YES...

YEAH! ALRIGHT!

WELL- LET'S STOP TALKING ABOUT THIS!!

Because right now I have such a broad heart!!

Uhm

...KUSA-KABE-KUN, YOU HAD SUCH A FACE ALL ALONG HUH?

Ha-

STARE-

HE ALWAYS LOOKS DOWN SO I NEVER KNEW.

EH?

SHOCK

WHY ARE YOU APOLO-GISING...?

I-

In the end, he's a hand-some boy?

I'm sorry!

IT'S NOT BECAUSE SHINOHARA-SAN IS BAD.

THEN, WHY ARE YOU COWERING FROM ME?

Uhm-

...COULD IT BE THAT I'M SCARY...?

.....

NO WAY! YOU'RE MISTAKEN!

I THINK THAT SHINOHARA-SAN IS A NICE PERSON!

待望のコミックス

オオカミ少女と黒王子 2

八田鮎子

大好評発売中です♥

定価420円(税込)

別マ王子様カルテット
フェア開催中♥

◆他のフェア参加作品◆

[あたしのバンビ]
尾崎あきら

[スミレシロップ]
佐藤 楓

[好きなのに 好きだから]
下北沢ミツオ

I...

HAVE THE FACE OF A GIRL.

AND I'M THIN TOO, SO...

IT'S STRANGE SO I REALLY DO GIVE PEOPLE A BAD FEELING...

EVEN THOUGH I DON'T HATE PEOPLE...

Negative Type...

I FEEL THAT BEING TOO CLOSE TO THEM WILL MAKE THEM FEEL UNCOM-FORTABLE...

!

HMM...

EH!

Or rather, it's healing!

I don't feel any discomfort at all, you know?

SERIOUSLY-!!

YOU JUST KEEP DENYING EVERYTHING I SAID!

NO WAY... ITS FINE YOU DON'T HAVE TO BE NICE...

EVER SINCE I GAVE YOU THE CELL PHONE, I'VE BEEN WANTING TO LOOK AT IT!

I'M TELLING THE TRUTH!!

!

IF I SAY THINGS THAT ARE WITHIN KUSAKABE-KUN'S COMFORT ZONE, I THINK THAT YOUR OVERLY-HUMBLE ATTITUDE WILL SHOW ITSELF!

ISN'T THAT BEING VERY RUDE TO SOMEONE WHO IS TELLING THE TRUTH!?

I'M SORRY YOU HAD TO GO THAT FAR TO FOLLOW ME...

PLEASE CUT IT OUT...

I JUST FELT LIKE YOU'LL MISS OUT ON A LOT OF THINGS...

AH! I'M SORRY! I'M NOT REALLY ANGRY OR ANYTHING.

...I'm sorry...

.....

OK?

IT'LL BE OKAY IF YOU HAVE MORE SELF-CONFIDENCE AND CARRY ON LIVING NORMALLY.

AT ANY RATE, NO ONE WILL FEEL UNCOMFORTABLE WHEN THEY LOOK AT KUSAKABE-KUN!

I'LL FACE FORWARD AND DO MY BEST TO CURE THIS.

ALTHOUGH I WON'T BE ABLE TO GAIN CONFIDENCE IMMEDIATELY,

...THANK YOU, SHINOHARA-SAN.

I MIGHT ACTUALLY BE LOOKING AT OTHER PEOPLE FROM A DISTORTED VIEW HUH...

...IT MAY BE JUST LIKE WHAT SHINOHARA-SAN SAYS...

YES, YES!

The chocolate!!

That's right!! I forgot!

I'M SORRY I HELD YOU BACK BY TALKING TO YOU FOR SO LONG...

IT'S ALRIGHT, I'M FINE...

AH!

DIDN'T YOU HAVE SOME-THING TO DO AT HOME...

SPEAKING OF WHICH, SHINOHARA-SAN, ARE YOU SURE STAYING OUT SO LONG IS OK?

YEAH!! DO YOUR BEST!!

AH, YES! SEE YOU TOMOR-ROW!

SEE YOU TOMOR-ROW!

WELL THEN, LET'S BOTH DO OUR BEST, OK-?

Alri-ght!

Thanks to Kusakabe-kun, I'm all pumped!!

.....

ALRIGHT! THIS TIME, THE SHAPE IS PERFECT!

I HOPE TOMOR-ROW COMES QUICKLY~!

Hehe!

THAT GUY WILL BE UNABLE TO FIND ANY FAULTS WITH THIS!

Deli-cious~!

Like this, everything will go smoothly!

This feels nice!

I WOULDN'T WANT TO GET IT SMASHED BY WALKING AROUND WITH IT.

I'll keep you in my locker until it's break!

Good morning!

It'll be great if everybody can feel happy!

J-JUST NOW, I WISHED EVERYONE I SAW "GOOD MORNING"!

WHAT IS IT? WHAT HAP-PENED?

AND THEN, THEY ALL REPLIED "GOOD MORNING" TO ME TOO! WITH A NORMAL FACE!

SHINO-HARA-SAN!

GOOD MORNING, KUSAKABE-KUN!

L-

LISTEN TO THIS, SHI-NOHARA-SAN!

THE WAY YOU SAY IT!

LOL

Everyone was somehow so nice to me, regardless of who it was!

Ahaha!

DIDN'T I TELL YOU IT WAS ALL YOUR OWN DELUSION OF HOW PEOPLE PERCEIVED YOU!

SEE!?

Thanks to Shinohara-san!

I feel so casual!

I'm really happy!

EH?

...I WAS THINKING ABOUT THIS YESTERDAY TOO.

YOU'LL DEFINITELY BE SUPER POPULAR~

KUSAKABE-KUN, HOW ABOUT DOING YOUR BANGS IN A MORE REFRESHING MANNER LIKE SO?

N-N-

NO THANK YOU!!

BLUSH

I SEE!

There's no way I'll be able to only like one person!

Moreover, if I do get popular,

fan fan

I'm okay with remaining invisible like air!

I'M SORRY.

EVEN THOUGH I SHOULD NOT FEEL SORRY FOR MYSELF.

UNINTEN-TIONALLY...

KUSA-KABE-KUN IS SO GENTLE, HUH?

GOOD MORNING, SATA-KUN! PLEASE ACCEPT MY CHOCOLATE!

EH? MY HEART IS REALLY SMALL THOUGH.

AH!

IT'S LIKE A NEW KIND OF SICKNESS, RIGHT-?

AHAHA, THAT COULD BE TRUE!

.....

!!

Kyouya-kun!?

HM?

WHA-

WHAT'S THE MATTER!?

BUT KUSAK-ABE-KUN'S HUMBLE-NESS IS ONE GOOD THING ABOUT...

ERIKA

JERKS BACK

I'M TELLING YOU, I'M NOT YOUR HOT-WATER BOTTLE, OK?

ERIKA IS REALLY WARM, RIGHT?

NO, YOU SEE, I WAS FEELING COLD..

YOU DON'T LIKE IT?

Why is he suddenly acting so spoilt!?

What is this!?

GOOD MORNING.

WELL THEN, I'LL GO AHEAD FIRST!

AH! YEAH!

doki

-AH!

IT'S NOT THAT I HATE IT...

AND HE'S SUCH A COOL PERSON TOO

SHINO-HARA-SAN HAS A BOY-FRIEND

pfft

BUT, BUT...

KYOUYA-KUN, YOU'D HATE THAT WOULDN'T YOU-?

I DON'T REALLY MIND, BUT

IF ANYBODY SAW US, I WONDER IF THEY'D THINK OF US AS A PAIR OF IDIOTS IN LOVE~?

MORE IMPOR-TANTLY, WHAT'S UP WITH YOU TALKING TO THAT PLAIN GUY JUST NOW?

YOU'RE SO ROUGH! DO IT TO YOUR-SELF!

You're so extreme!!

AHH I'D HATE THAT.

Definitely.

TH ROW

?

...NOT REALLY.

DID SOME-THING HAPPEN?

EH...

WE'RE CLASS-MATES...

KUSA KABE-KUN?

TODAY, I BROUGHT THE CHOC-OLATES I MADE!

YOU KNOW!

WELL, WHAT-EVER!

Doesn't matter!

RIGHT NOW, IT'S IN MY LOCKER, BUT I'LL GIVE IT TO YOU DURING THE BREAK!

WAIT FOR ME ON THE BENCH IN THE COURT-YARD!!

WE'RE GOING OUTSIDE ...

IT'S BETTER THAT WAY, SINCE NO ONE WILL SEE US, RIGHT?

Somehow

AH, S THAT SO?

I'M LOOKING FORWARD TO TASTE YOUR FAILURE.

HEHEHE! TOO BAD FOR YOU-!

.....

OK?

WHERE'S ERIKA?

SHE WENT TO FIND SATACCHI

SHE'S GOING TO GIVE HIM THE CHOC-OLATES

AH-

KUSAK-ABE-KUN!

AH... SHINO-HARA-SAN...

BUMP

AH ...

I'M SORRY!

OUCH -!

HOW NICE-. TO BE IN THE SAME SCHOOL TOGETHER.

I WONDER IF KYOUYA-KUN'S WAITING~

AH... THAT'S BECAUSE I WAS THINKING THAT IT'D BE BETTER IF TODAY WASN'T SUCH A GOOD DAY. DON'T MIND ME...

ARE YOU OKAY? YOU LOOK TERRI-BLE...

AH, YEAH.

I SPENT THE WHOLE OF YESTER-DAY MAKING IT!

GIVING THEM TO YOUR BOY-FRIEND...?

...THOSE CHOCO-LATES..... ARE HAND-MADE, RIGHT?

REALLY?

IT'D BE GREAT IF HE LIKED IT.

...I SEE.

...AS I THOUGHT, WHY NOT TRY TO TRIM YOUR BANGS?

I'm sure you'll receive some.

AH! I'M NOT REALLY DEPRESSED BECAUSE I DON'T RECEIVE ANY CHOCO-LATES!

IT'S VALENTINE'S DAY HUH-

IT SEEMS LIKE A FUN EVENT.

IN THE END, I FEEL DEPRESSED EVERY YEAR.

STRANGELY, BOTH MY MOTHER AND SISTER ARE MORE TROU-BLED THAN I AM ABOUT THIS.

SOMEHOW, IT FEELS VERY MUCH LIKE KUSAK-ABE-KUN'S FAMILY...

BECAUSE THEY'RE THAT WORRIED, IT'S HEART-BREAKING FOR ME...

MOM SAYS, "I'M SORRY I GAVE BIRTH TO YOU LIKE THIS" AND FEELS DEPRESSED.

MY SISTER ALWAYS CRIES ABOUT WHAT SHE'S GOING TO DO IF I FELT DESPAIR AND WALKED AWAY FROM THEM...

MOREOVER, YOU'RE GOING TO GIVE THAT TO YOUR BOYFRIEND, RIGHT?

EHH!! IT'S OKAY! YOU DON'T HAVE TO GO SO FAR FOR MY SAKE...

WELL THEN,

IT'S TOTALLY ALRIGHT IF I GAVE ONE AWAY!

I KIND OF MADE TOO MUCH, SO...

WITH THIS, YOUR FAMILY CAN BE AT EASE!

I'M SORRY ...

THANK YOU.

IT'S FINE, SO JUST TAKE IT!

OK?

IT'S COLD...

THAT GUY

ERIKA'S

WHY DID THAT IDIOT SUGGEST EATING OUTSIDE...?

KYOUYA-KUN HASN'T REACHED YET, HUH?

It's fine, right?

KYOUYA-KUN!

There's no other meaning to it, just an act of courtesy.

Yeah!

UHM...

HERE!

WELL, EVEN THOUGH IT'S SUDDEN,

Jeez-

YOU'RE LATE!

DON'T SAY SOMETHING LIKE "I CAME ANYWAY".

OUR BREAK IS ENDING SOON, YOU KNOW!

Ta-da-!

I made you a cupcake!

♫

♫

♫

AND I THOUGHT THAT IT SHOULD BE OKAY FOR KYOUYA-KUN.

THIS WAY, IT'S NOT SWEET,

BUT COFFEE-FLAVORED CHOCO-LATE!

IT'S NOT BITTER CHOCO-LATE,

...HM-M.

YOU WORKED VERY HARD TO MAKE THIS.

JUST FOR ME, HUH...

rustle

EH...?

I DON'T NEED SOME-THING LIKE THAT.

Wai-

HOLD UP!

WHY!?

YOU TOLD ME THAT YOU WOULD EAT IT!

Liar!

EVEN THE FLAVOR, I TRIED VERY HARD TO MAKE IT ABSOLUTELY DELICIOUS!

WHETHER IT'S DELICIOUS OR TERRIBLE, DOES IT EVEN MATTER!

WHA-...

WHAT'S WITH THAT, WHAT DO YOU MEAN!? YOU'RE BEING VERY RUDE!!

YOU GAVE IT TO HIM TOO, RIGHT?

TO THAT KUSAKABE-KUN.

IT'S JUST THAT I'D RATHER DIE THAN EAT IT.

SOMETHING THAT DISGUSTING.

THE PERSON I GENUINELY WANTED TO GIVE THE CHOCOLATES TO WAS ONLY KYOUYA-KUN.....

IT DOESN'T MATTER ABOUT THAT.

THAT WAS COMPLETELY AN ACT OF COURTESY!

I DID GIVE IT TO HIM, BUT...

HOW WOULD YOU KNOW THAT?

HE SEEMED HAPPY AND WAS HUGGING THAT SAME THING YOU HAVE OVER THERE.

GIVING ME THE SAME TREATMENT AS THAT WEAKLING,

THAT'S WHAT MAKES ME FEEL TOTALLY DISGUSTED.

PEOPLE LIKE HIM WHO GETS ALL NERVOUS AND JITTERS AROUND AND TURNS TO WOMEN.

ISN'T HE JUST A COWARD?

Huh?

A VEGE-TARIAN? IS HE STUPID?

IN THE FIRST PLACE, I WAS NEVER INTER-ESTED IN HIM.

GRIT

I DON'T WANT TO BE TOGETHER WITH SUCH A PITIFUL GUY.

MORE-OVER, JUST WHAT DO YOU KNOW ABOUT KUSAKABE-KUN?

AND HE'S A LITTLE WEAK IN HIS NATURE.

TRUE ENOUGH, HE'S PASSIVE AND NOT FLASHY LOOKING,

Who the hell do you think you are?

Ever since just now ...

..... WHAT'S WITH THE WAY YOU'RE TALKING?

IN THIS WAY, I THINK THAT HE WILL ALWAYS BE BETTER THAN YOU, YOU KNOW!?

HE'S A KIND PERSON WHO WILL CONSIDER OTHER PEOPLE'S FEELINGS!

BUT UNLIKE YOU, HE DEFINITELY WOULDN'T BE MAKING FUN OF OTHERS!

.....
AH, I SEE.

SINCE HE'S SO KIND, HE'LL DEFINITELY SAY OK.

THEN GO ASK THAT GUY TO PLAY AS YOUR BOYFRIEND.

Eh?

Because he...

Why did it turn out like this?

I was really having fun halfway through the day, right?

Huh?

Am I at fault?

SHINOHARA-SAN!

JERKS 8 BACK

SORRY...

ARE YOU ALRIGHT!? IT'S DANGEROUS, SO DO LOOK AHEAD...

AH...

...SHINOHARA-SAN

YOU'VE BEEN SPACING OUT EVER SINCE THE END OF LUNCH.....

EH, REALLY?

DID ANYTHING HAPPEN?

IF IT'S OKAY WITH YOU, DO YOU WANT TO TELL ME ABOUT IT?

I'M FINE-

SORRY FOR WASTING YOUR BREATH...

EVEN THOUGH

I'M NOT VERY RELIABLE,

I'M NOT WASTING MY BREATH!

EVEN THOUGH IT COULD BE SOMETHING THAT YOU ARE UNABLE TO TALK ABOUT,

I'LL GIVE IT MY ALL AND THINK ABOUT IT!

BECAUSE I

WANT TO LIGHTEN SHINOHARA-SAN'S FEEL-INGS!

FOR SHINOHARA-SAN'S SAKE, I WANT TO DO SOMETHING!

AHA...

YOU'RE SO COOL HUH, KUSAKABE-KUN.....

I really hate

Valentine's Day.

4月超特大号に つづく

Keijo Shoujo Scans
Credits
Scanner Shmook
Translator Mich
Proofreader
Yuukazuri/Terura
Cleaner Kana'd
Typesetter Shmook
QC er ma'ena
keijoshoujoscans.wordpress.com

Chapter 10

BREAKING POINT

FEELING SO MUCH PAIN AND SADNESS. IT'S BECAUSE OF LOVE RIGHT-.

The second edition of this list came out and was completely sold out! It's selling well!

HATTA AYUKO

"I'M SORRY FOR BEING CONCERNED!"

YOU REJECTED HER CHOCO-LATES?

HUH?

GO AND APOLOGIZE TO ERIKA-CHAN RIGHT NOW!

ARE YOU A BEAST!!

AS IF I'D KNOW WHAT HAPPENED.

I'M SURE SHE HAD HER OWN REASONS FOR GIVING CHOCOLATES TO THAT GUY?

WHY SHOULD I?

IT'S HER FAULT FOR MAKING ME UPSET.

THAT WAS ALL THERE IS TO IT.

IN THE END, I JUST GOT MAD.

DID YOU LISTEN TO ERIKA-CHAN PROPERLY REGARDING THAT?

KYOUYA, HAVEN'T YOU COME TO TERMS WITH YOURSELF THAT GETTING STUBBORN WHEN YOU'RE JEALOUS IS PART OF BEING A MAN-?

LIKE I SAID BEFORE, ISN'T THERE SOMETHING WRONG WITH THE WAY YOU TALK?

JUST WHO IS JEALOUS?

DID YOU THINK JUST BECAUSE MY PET DOG LICKED ME, I WOULD BE ALL SMILES?

ME, OF ALL PEOPLE?

YOU'RE THINKING THAT THERE IS NO WAY THAT YOU'D LET ERIKA-CHAN LEAVE YOUR SIDE, AREN'T YOU?

YOU REALLY -....

HONESTLY, THE WAY YOU THINK IS NOT CUTE AT ALL, HUH.....

THANK YOU.

SO, REGARDLESS OF WHAT CRUEL THINGS YOU DO, YOU'D GO AFTER HER IN THE END.

DON'T YOU THINK THAT IT'S TOO RISKY?

YOU KNOW YOU'RE NOT THE ONLY GUY IN THIS WORLD, RIGHT-?

IF YOU'RE GOING TO KEEP ACTING LIKE THAT UNTIL WHO KNOWS WHEN, ERIKA-CHAN IS GOING TO LEAVE, YOU KNOW?

AM I RIGHT?

...HMM.

YOU JUST WANT TO TELL ME THAT I'M AWFUL, RIGHT?

WHEN THAT HAPPENS, WILL YOU STILL BE ABLE TO KEEP THIS NONCHALANT FACE OF YOURS?

I'M GOING TO LOSE ONE OF MY WAYS TO KILL TIME.

THAT'S ALL YOU'RE TRYING TO SAY, RIGHT?

.....

AH- PERHAPS ...

I DON'T KNOW ANYMORE

drip

sigh

I'M SORRY, SO SUD-DENLY...

I DIDN'T HAVE ANY REASON TO CRY, THOUGH...

NO, DON'T WORRY ABOUT IT!

I DON'T MIND AT ALL, ANYWAY!

YEA... Some-what

HAVE YOU CALMED DOWN?

BUT COULD IT BE THAT SOMETHING HAPPENED BETWEEN YOU AND YOUR BOYFRIEND...?

UHM... I'M SORRY IF I GOT IT WRONG...

THAT...

HOW WOULD YOU KNOW!?

EH,

:(

.....

YEAH. THANK YOU. I'M FINE NOW...

IT'S JUST THAT I'D RATHER DIE THAN EAT IT.

SOMETHING THAT DISGUSTING.

THIS...

SAYING THAT I DIDN'T GIVE IT TO HIM...

CHOCO-LATE.

YOU DIDN'T MANAGE TO GIVE IT TO HIM.

!

...Somehow I just feel completely annoyed right now.

GRR

It's entirely that guy's fault!!

GRR

As I thought, no matter how you look at it,

Why GRR couldn't he just accept such a gift from me?

GRR

.....

This is so vexing!

He's soooooooo unreason-able...!

GRAB!!

SHINO-HARA-SAN!

JUST ONCE, LET IT ALL OUT!

SHOCK!!

CRUSH CRUSH

NO MATTER WHAT IT IS,

I'LL TAKE IT AS IT IS!

OK?

IF IT'S SOMETHING YOU'RE MAD ABOUT, OR SOMETHING YOU'RE SAD ABOUT,

IT'S BETTER IF YOU SHARED YOUR FEELINGS AND EMOTIONS WITH SOMEBODY!!

EVEN THOUGH IT MIGHT NOT SOLVE THE PROBLEM, YOU WILL FEEL A LOT BETTER AFTER THAT!

Kusakabe-kun...

Sign. WacTonalt Hamburger

-IN THE FIRST PLACE,

I REALLY DESPISE PEOPLE WHO ARE LIKE THAT!!

WHO THE HELL DOES HE THINK HE IS, THAT MISUNDERSTANDING GUY!

GETTING SO ANGRY OVER SUCH A CHILDISH REASON, ISN'T HE VERY INTOLERANT!?

IN FACT, I'M GLAD HE RETURNED MY CHOC-OLATES!

IT'D BE A COMPLETE WASTE IF I GAVE IT TO A JERK LIKE HIM!

BECAUSE UP TILL NOW, I'VE NEVER THOUGHT THAT WAS WRONG!

IT'S NOT KUSAK-ABE-KUN'S FAULT!

YOU'RE WRONG, YOU'RE WRONG!

IT'S ALL BECAUSE I TOOK YOUR CHOCO-LATES, RIGHT...?

I...I'M SORRY.

trembie

trembie

HE'S A GUY WHO REALLY SEES JOY IN BULLYING ME.

AND IS REALLY UNCOOP-ERATIVE...

.....

HE'S NOT NICE AT ALL!

HE JUST ACTS LIKE A CAT IN FRONT OF OTHERS.

I'M A LITTLE SCARED

I ALWAYS THOUGHT HE SEEMED LIKE A NICE PERSON...

SUCH A PERSON EXISTED, HUH.

HEY, CAN I SAY SOME-THING?

OFTEN, HE'S ANNOYING, AND ARRO-GANT, AND HAS A FOUL MOUTH

EVEN THOUGH HE DOES HAVE A LITTLE NICE SIDE TO HIM

HE HAS DEFINITELY MADE ME CRY TOO MANY TIMES..

Really ...

I wonder why.

HEY ……

EVEN SO, SHINOHARA-SAN REALLY LOVES HER BOY-FRIEND, RIGHT?

EVEN THOUGH HE DOES SO MANY CRUEL THINGS TO YOU, WHY……

I WONDER WHY~...

SUCH A GUY.

IT'D BE BETTER IF I GAVE UP, RIGHT-?

I've realised that all this while I've just been troubled by the same thing.

Even though I already think this way, why can't I stop liking him?

.....

squeeze

A-

AM I NO GOOD!?

.....
SHINOHARA-SAN.

C-COMPARED TO THAT PERSON, I'M ABSOLUTELY NOT AS COOL,

BUT I DEFINITELY WOULDN'T MAKE SHINOHARA-SAN CRY OR FEEL TROUBLED.

AND I'M NOT SAYING THAT I'M BETTER THAN HIM.

... EH?

Kusakabe-kun...

I'LL BE HERE...

IF DATING THAT PERSON IS SO PAINFUL,

SO, SHINO-HARA-SAN...

DO THINK IT THROUGH PROPERLY .....

CHOOSE THE ONE WHO WILL BE MOST ABLE TO MAKE SHINOHARA-SAN HAPPY.....?

.....

UHM, ABOUT THAT..

AH!

YOU DON'T HAVE TO MAKE YOUR DECISION IMMEDIATELY...

That surprised me.

But.

As expected, I'm a little happy, huh.

Is Kusak-abe-kun

Serious ...?

"The choice that will make me the happiest"

Huh-...

Up until now,

My head has been filled with nobody other than Kyouya-kun.

I never ever thought about looking at and considering other guys.....

THE TEACHER ASKED YOU TO GO LOOK FOR HIM AT THE MEDIA RESOURCE ROOM DURING YOUR BREAK.

OK...

TCH.

snap

SATA-KUN!

°0(

THAT GUY.

HE'S GOT SOME NERVE, EH?

HE CAN CREATE ALL SORTS OF ACTION ALL THE TIME.

PARDON ME.

AH...

ABOUT THAT.....

…!

SAME TO YOU

G-

GOOD AFTER-NOON.

ご感想をお寄せください▶
ファンレターの宛先
〒101-8050
東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社 別冊マーガレット編集部
八田鮎子先生
betsuma.shueisha.co.jp

I HAVE SOMETHING I NEED TO TALK TO YOU ABOUT...

HA-...

CAN YOU MAKE IT SHORT?

I'm not very free.

!!

SO,

WHAT DID YOU WANT TO TALK ABOUT?

I WANT TO THINK ABOUT IT SOME MORE...

I'LL GO OUTSIDE AND EAT ALONE.

I can't do so if everyone's making so much noise inside

Y...YES. I APOLO-GISE.

Kyouya-kun and Kusakabe-kun!?

別冊Sister

シスター(特別)大好評発売中!

定価600円

今のsisterトピックス②

→→若手の長編50P×3+胸キュン短編で充実!!!!!

笹岡利乃です
高校2年生です

納豆が大好きです
学校のお弁当に入れてったら
"本気でどつかれました

カラー 中河友里 50P
[君からの手紙]

天谷市子
高校1年生です

陸上部に入ったけど
先輩が熱血すぎて
ついていけません!

尾崎あきら カラー 50P
[恋にもならない]

大石千尋 高1
中学から女子校に通ってます

まだ恋する気持ちが
どんなものか
わかりません…

吉#マリ
[REMEMBER 4 SIDE]

一哉真希 16歳
恋愛初心者です

せつないを愛
どんとこーい☆

40P 小藤まつ
[片想い始めました。]

西山美羽
高1

石橋を叩いて渡らない
タイプです

佐藤桐 30P
[ハミングバード]

W...

Why are the two of them...

TO...

TOWARDS SHINO-HARA-SAN,

DO YOU REALLY, AND PROPERLY, LIKE HER...?

THEN, JUST PLEASE TELL ME ONE THING.

EVEN THOUGH YOU TWO ARE LOVERS,

WHY DO YOU HAVE TO DO CRUEL THINGS AND HURT HER?

Kusakabe-kun...!?

"HA?

.....

WHAT I FEEL TOWARDS THAT GIRL HAS NOTHING TO DO WITH YOU, RIGHT?

I HAVE NO INTENTIONS OF HURTING HER ON PURPOSE.

.....I'M JUST LIVING HONESTLY.

IF SO, THEN WHY AREN'T YOU BEING GENTLE TO HER?

I CAN TELL JUST BY LOOKING.

BUT YOU KNOW THAT SHINOHARA-SAN IS REALLY HURTING INSIDE, RIGHT?

SHE'S SO WEIRD,

SOME-THING LIKE THAT...

I WONDER WHY SHE HASN'T GIVEN UP YET.

WHO KNOWS

I'VE SEEN THAT GIRL GET ALL GREEN AND RED BECAUSE OF ME.

PISSED

I CON-FESSED TO HER YESTER-DAY!

I, LIKE SHINO-HARA-SAN!

NOW, IT'S ALL SO CLEAR.

IF YOU REALLY LIKED SHINOHARA-SAN,

YOU MIGHT BE THINKING THAT IT DEFINITELY WOULD HAVE BEEN BEST TO TREASURE HER WHILE YOU COULD, BUT

I'M STILL WAITING FOR HER ANSWER.

IT'S A WASTE FOR SHINOHARA-SAN TO BE WITH YOU.

...DON'T SPEAK AS THOUGH YOU KNOW EVERY-THING...

...I

FOR SOMEONE WHO DOESN'T THINK OF SHINOHARA-SAN'S KINDNESS AS ANYTHING 'MORE' THAN A TOOL TO SATISFY HIM,

YOU WOULDN'T UNDERSTAND THIS FEELING, RIGHT?

I'M NOT ANYTHING TO BE PROUD OF,

AND I'M LACKING IN MANY AREAS OF BEING A MAN.

BUT I WANT TO DO WHATEVER I CAN TO PUT A SMILE ON MY GIRLFRIEND'S FACE.

CAN DO WHAT THEY LIKE.

Tch

EVERY LAST ONE OF THEM

.....

SO PLEASE GO HAVE A NOBLE AND BEAUTIFUL RELATIONSHIP TOGETHER.

YOU GUYS SUIT EACH OTHER,

YOU WERE NEVER SERIOUS,

ABOUT LIKING SHINOHARA-SAN, WERE YOU?

IF YOU BECOME THAT GIRL'S GUY,

WHY DON'T YOU TRY EVERYTHING AND ANYTHING TO BE HAPPY?

FROM THE START,

THAT GIRL WAS JUST A WAY FOR ME TO KILL TIME.

EVEN IF SHE WAS GONE, I WOULD NOT FEEL PAIN OR BE BOTHERED.

.....

YOU HEARD EVERY-THING...

KUSAKABE-KUN.

SHINOHARA-SAN...

1-8

Bye bye!

I'VE DECIDED.

.....
DO YOU NEED SOME-THING?

YEAH...

I'VE COME TO REPORT TO YOU.

KYOUYA-KUN.

ERIKA...

I'M GOING TO QUIT BEING A WOLF GIRL!

I'M

HA?

WHAT I'M TRYING TO SAY IS THAT YOU NO LONGER HAVE TO PUT UP WITH THE FARCE OF BEING MY BOYFRIEND!

THANK YOU FOR EVERY-THING UP UNTIL NOW!

SOMEHOW, I'M KIND OF TIRED OF IT, HUH

MANY THINGS HAPPENED,

AND IN THE END, LYING JUST TAKES UP TOO MUCH OF MY PHYSICAL STRENGTH, AND GIVES ME STRESS.

Even though it's been so long.

TOWARDS KYOUYA-KUN TOO,

ALSO,

THAT'S ENOUGH.

-AH, I SEE.

I'M SORRY FOR BEING TOO INSIS-TENT.

Uhmm-m

THAT'S ALL!

YEAH!

I'M GRATEFUL FOR WHAT YOU'VE DONE FOR ME UP UNTIL NOW!

SAME HERE.

YOU AND I WILL JUST BE COMPLETE STRANGERS.

WELL, I GUESS THAT MEANS FROM NOW ON,

BYE BYE!

WELL,

I'm so stupid, huh.

I've just been wasting time all this while.

Goodbye, Kyouya-kun.

All the weight in my chest feels like it's just gone all of a sudden.

Things would have been better if they were this way even earlier.

Haa...

SHINO-HARA-SAN!

YEAH!

TODAY, THEY'RE SELLING THE HAYASHIDA SET FOR LUNCH!

IF IT'S OKAY WITH YOU, WOULD YOU LIKE TO GO TO THE CANTEEN TOGETHER?

EH-! NO WAY! I BROUGHT MY PACKED LUNCH TODAY THOUGH...

WELL THEN LET'S SHARE HALF OF OUR FOOD!

.....

BY THE WAY, ISN'T ERIKA STUPID?

ALLOWING SUCH AN IMPORTANT PERSON TO GET AWAY~

BUT THEY AREN'T DATING, RI-GHT?

THEY'RE JUST FRIENDS, THANK-FULLY!

FOR NOW?

LOL

AFTER SATA-CHI IS KUSAKABE. ISN'T THE DIFFERENCE WAY TOO LARGE?

I MADE A DISPLEASE, IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, WILL YOU GET IT?

WHAT?

Sa-ya-kun!

PUT THAT AWAY RIGHT NOW.

I DON'T WANT TO SEE SOME THING LIKE THAT.

... PUT IT AWAY.

EH?

I...I'M SORRY!

Ugh

I wonder if he hates sweet stuff

EVEN THOUGH I THOUGHT THAT IT'S MY CHANCE SINCE HE BROKE UP WITH HIS GIRLFRIEND...

IT'S PROBABLY BECAUSE OF HIS GIRLFRIEND, HUH...

IT'S KIND OF SCARY.

... BUT RECENTLY HIS MOOD HAS CHANGED, RIGHT?

SHINOHARA-SAN.

YEAH, YEAH!

You're right!

Ahaha!

IT'S LIKE YOU WANT TO FIND THE MEANING TO THINGS AFTER YOU'VE GIVEN IT A GOOD LOOK, RIGHT?

Eh, it's nothing.

I WAS JUST THINKING ABOUT THE SHAPES OF THE WINDOWS IN OUR SCHOOL!

YEAH?

WHAT ARE YOU LOOKING AT?

.....

IF IT'S OKAY WITH YOU, SHALL WE GO TAKE A LOOK TOGETHER TODAY?

SHINO-HARA-SAN!

AT THE N-SHRINE STATION, THERE'S A NEW SHOP WHERE YOU CAN PLAY ANYTHING FOR 15 MINUTES FOR ONLY 100 YEN!

Look at this! They have table-tennis, karaoke, they have every-thing!!

This is bad.

YEAH!

IF YOU CAN'T FIND IT, I'LL LEND YOU MONEY AGAIN-!

HAHA, OKAY-!

step step step

IT'S ALRIGHT!

BECAUSE I BROUGHT OUT ALL OF MY MONEY!

What am I doing?

Ah!

I'M SORRY, SHINO-HARA-SAN!

I LEFT MY WALLET IN THE CLASS-ROOM!

I forgot to take it along because I was in such a rush!

IT'S FINE.

You sure do forget your wallet often, eh?

Once again, I'm taking advantage of Kusa-kabe-kun's emotions...

step

KUSAKABE-KUN,

YOU'RE QUICK, HUH?

JUST WHO IS KUSAKABE?

do-kun.

I... I'M SORRY.

I WAS MISTAKEN...

do-kun

do-kun

do-kun

.....
It's
alright.

I'm totally ...

...Fine.

5月超特大号につづく

Ookami Shoujo to Kuro Ouji
Chapter 10

Credits

Scanner - Shmook
Translator - Michi
Proofreader - Yuukuzuri/Teruru
Editor - Shmook
QC-er - Imajena

keijoshoujoscans.wordpress.com

BEFORE YOU BEGIN READING CHAPTER 10!!

Note from our lovely OSTKO's translator, Michi!!

In Chapter 9 page 36, Kyouya supposedly said this-

?? How did Kyouya know that Kusakabe-kun is a vegetarian? >.< (all you Kyouya-Kusakabe shippers, don't get your hopes up high ≠ no funny theories, ok?) LOL

The original Japanese text is written as 草食系 which carries the meaning of 'vegetarian or herbivorous' but it can also refers to someone who is 'spineless/kind&weak'

Therefore, CORRECTION!!

We are sorry for that mistake!

On to the chapter proper!! ->